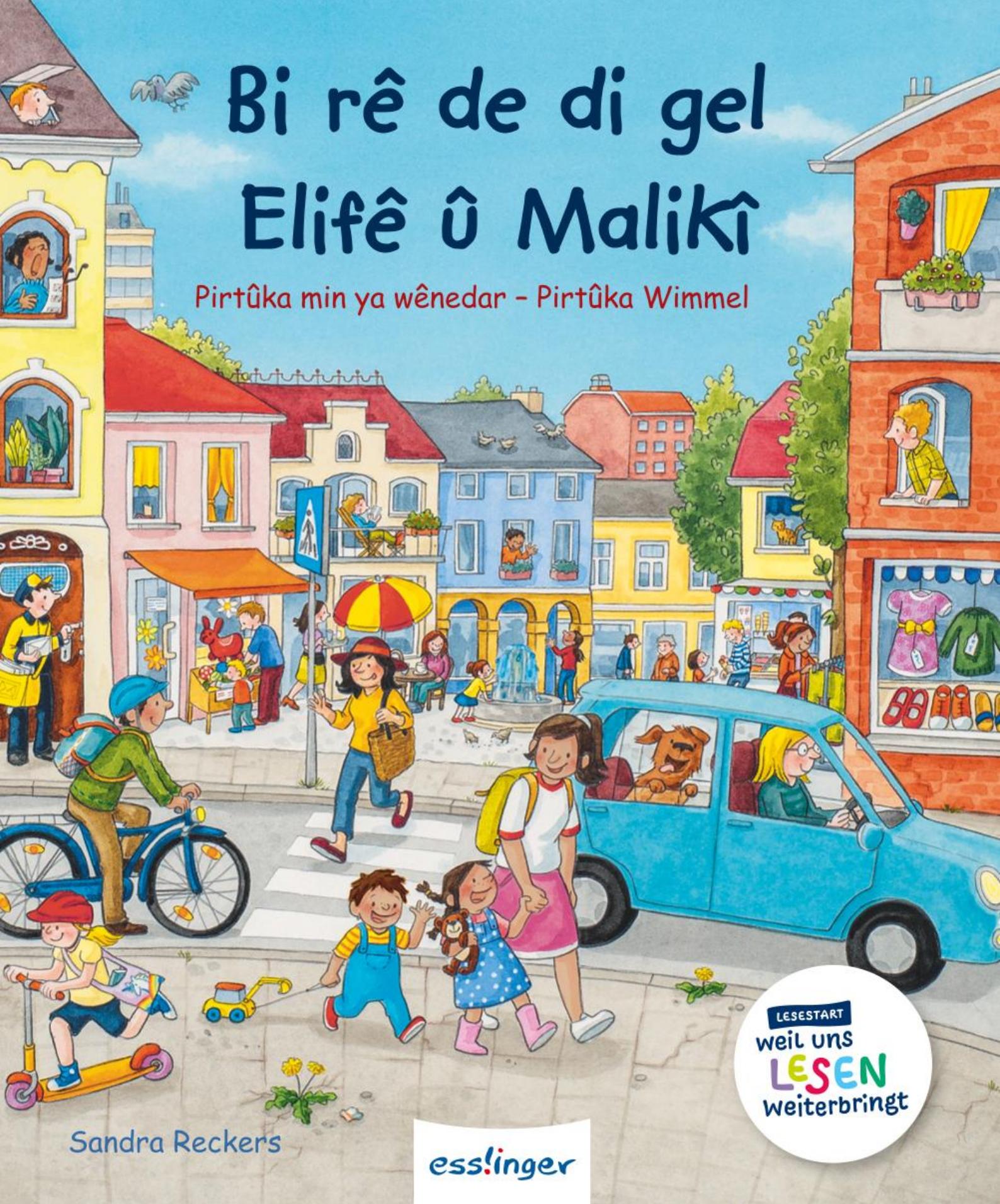


Bi rē de di gel Elifê û Malikî

Pirtûka min ya wênedar - Pirtûka Wimmel



Sandra Reckers

esslinger

LESESTART
weil uns
LESEN
weiterbringt



Îro Malik û Elif bi dayika xwe
re diçine bajêrî. Herdu bi her
hal dixwazin herin markêta
mezin û cihê avakirinê li
rawestgeha tirênenê.

Elif li ber lempeya trafîkê ci dike?
Û pisîka biçûk li ku derê rûniştiye?



Malik û Elif



hirçok



tirimbêl



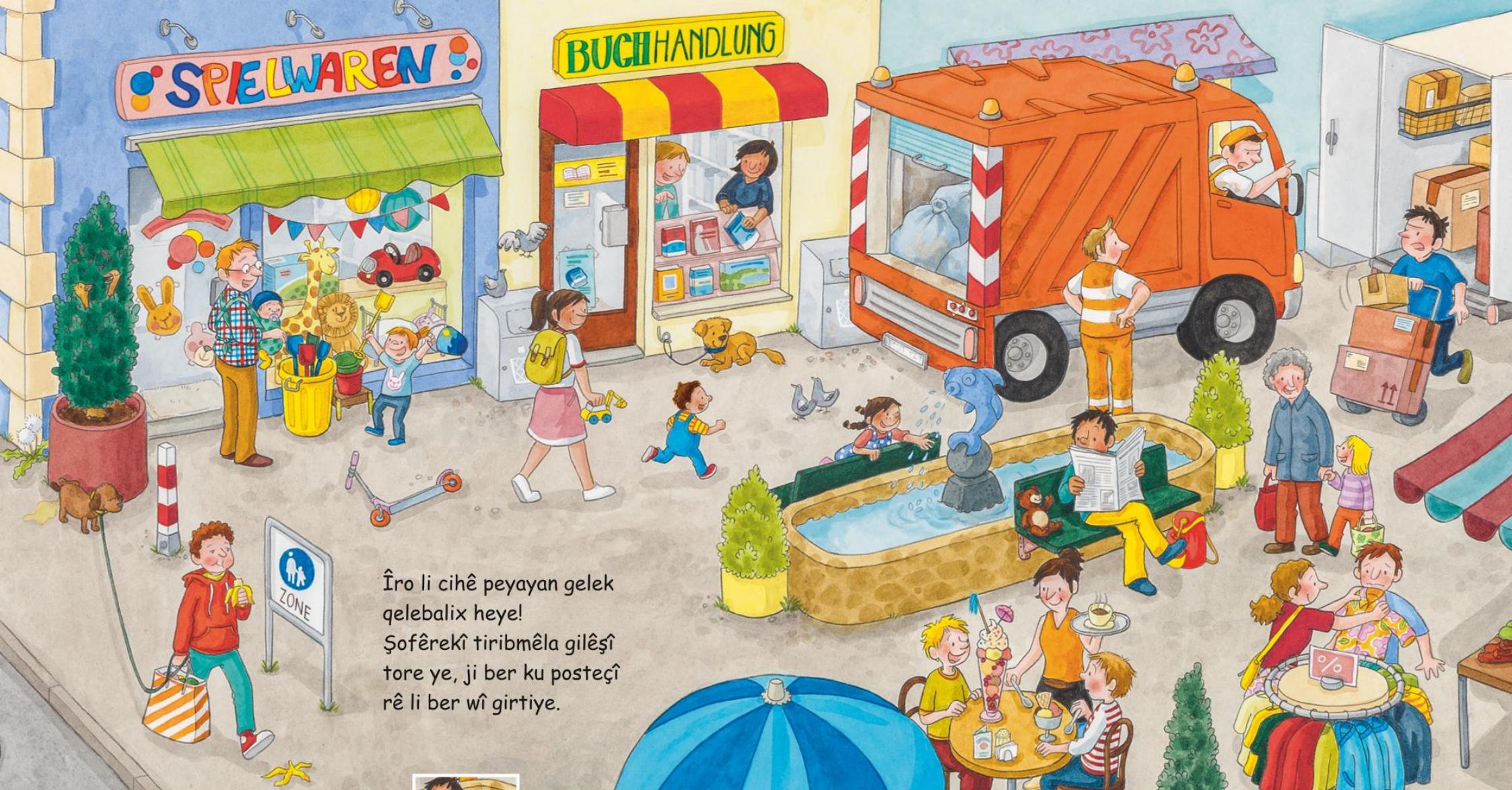
ajotina biskilêtî



pisîk



lempeya trafîkê



Îro li cihê peyayan gelek
qeblebalix heye!
Şofêrekî tiribmêla gilêşî
tore ye, ji ber ku posteçî
rê li ber wî girtiye.

Te çi di camxaneya nimaişê ya
dikana lîstikan de aşkire kir?
Û hirçok li ku derê rûniştiye?



xwendin



pirtük



fincan



çentê piştê



çente



moz



Herwiha li markêtê jî gelek mirov hene.
Elîfê destûr heye kirasekî ji xwe re hilbijêre.
Malik bi bagera xwe ya lîstokî dilîze.

Ma te hirçok dîtiye?
Û ew kî bû Malkî niha nasî?



gok



pere dan



kiras



pêlav

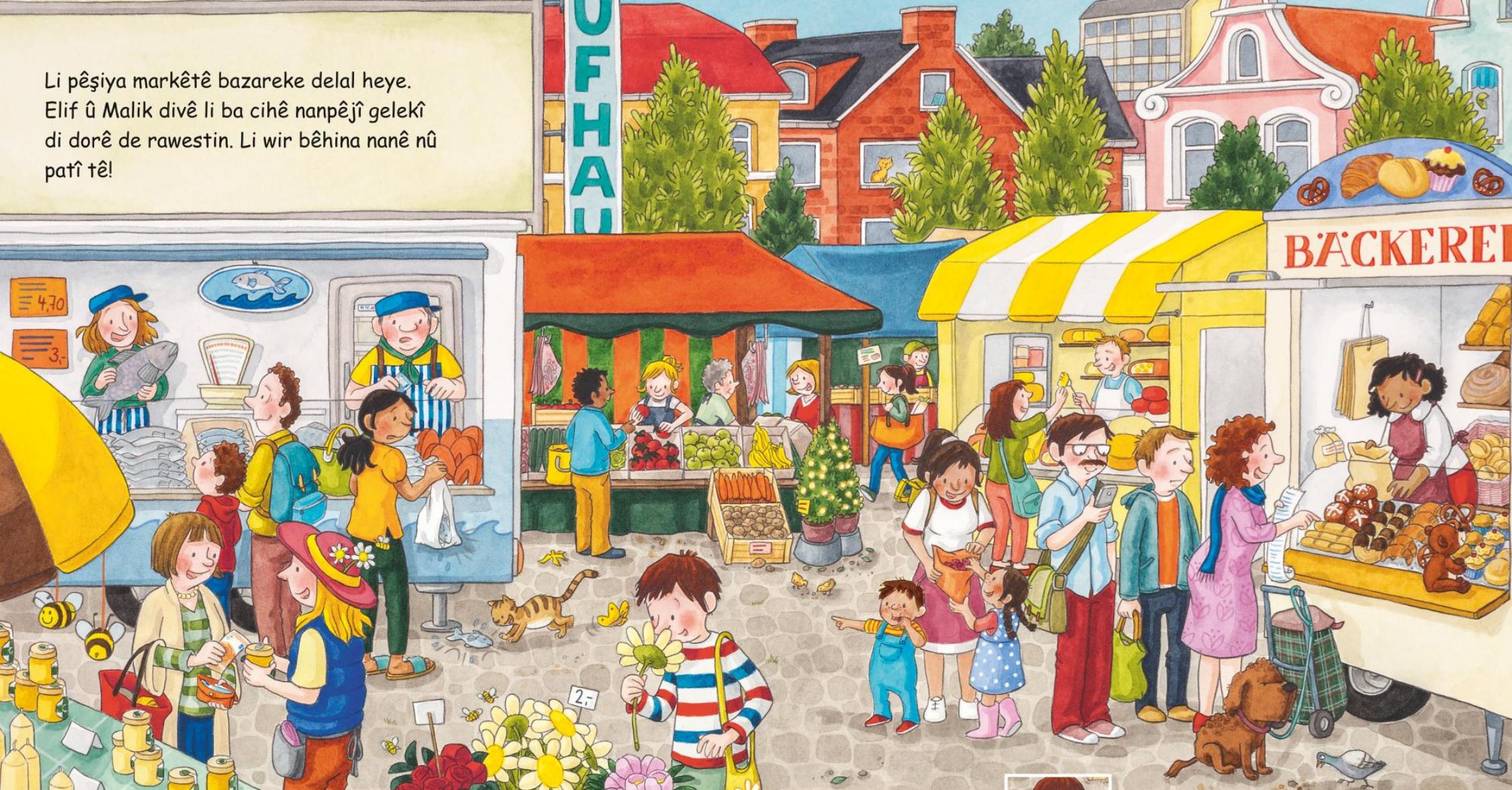


kenze



şal

Li pêsiya markêtê bazareke delal heye.
Elif û Malik divê li ba cihê nanopêjî gelekî
di dorê de rawestin. Li wir bêhina nanê nû
patî tê!



Ma gelo pisîkê çi li bazarê aşkire kir?
Û ma gelo mirov dikare li wê derê
ci bikire?



nan



masî



kartol



bêhinkirin



gêzer



penîr

Ew li parkê bêhnvedaneke kurt dikan
û brêzilan dixwin. Piştre Malik bi bagera
xwe di nav xîzî de dilîze.



Ma gelo ew sîtila şîn ya xîzî li ku derê ye?
Û ma gelo wan kûçikan ci aşkire kir?



sêv



brêzil



lîstin



kûçik



bêr



sîtil

Li ser rêya vegevê ew di ber
cihê avakirinê yê mezin li nêzîkî
rawestgeha tirênan re derbas dibin.
Li vê derê dengê gelek bilind tê!



Ma gelo Elifê ci di çala avakirinê
de aşkire kir?

Û ma gelo Malik destê xwe ji kê re hildide?



çente



dem jímêr



bazdan



kum



gencîne



bager

Li ser rêya vegera malê ew rêya xwe bi hevala Elifê li baxçeyê zarokan dixin. Wan malek li ser Qehwexaneyeke dondirêmê heye. Di cada wan de gelek qlebalix heye!



Di wan malên corbecor de gelek
tişt çê dibin.
Ma gelo tu dikarî ci aşkire bikî?



tütî



şûştina didanan



dondirme



ruwek



patin



neqîş kişandin



Li vê derê ev çîrok bi zimanê te heye.

Here is the story in your language.

اینجا داستان به زبان شما موجود است.

هنا تتوفر القصة بِلغتك.



Çapeke taybet di çarçoveya projeaya
„Destpêka xwendinê: Ji ber ku xwendin me pêş dixe“

© 2022 Esslinger
in der Thienemann-Esslinger Verlag GmbH
Blumenstraße 36, 70182 Stuttgart
Alle Rechte vorbehalten

Illustration: Sandra Reckers
Text: Sibylle Schumann

Einband- und Innentypografie:
Christine Sassie
Reproduktion:
Schwabenrepro GmbH, Fellbach
Druck und Bindung:
Cartotecnica Montebello SpA, Sarego

LESESTART
weil uns
LESEN
weiterbringt

www.weilunslesenweiterbringt.de

esslinger

Stiftung Lesen

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung



MIX
Karton aus verantwo-
lungsvollen Quellen
FSC® C104018